



YpsoPump®

# Einfach freie Wahl.



**Machen Sie es sich einfach.  
Mit der App-gesteuerten mylife™ YpsoPump®.**



Mehr Freiheit. Mehr Lebensfreude. Mit mylife™.

**YPSOMED**  
SELF CARE SOLUTIONS



## Unser Weg in die Zukunft der personalisierten Diabetestherapie

Ypsomed, mit Hauptsitz und mehreren Produktionsstätten in der Schweiz, bietet sein Produktportfolio unter der Marke mylife™ Diabetescare an. Der Name Ypsomed ist eine Kombination aus “ipso”, was “selbst” bedeutet, und “med”, was für Medikation steht. Unser Firmenname verdeutlicht unser Kerngeschäft: die Entwicklung, Herstellung und Vermarktung innovativer, hochwertiger und zuverlässiger Produkte und Dienstleistungen, die es Ihnen ermöglichen, Ihre Medikamente sicher und einfach zu verabreichen.

### Unser Anspruch: das Leben mit Diabetes leichter machen.

Mit Diabetes zu leben bedeutet, täglich viele wichtige Entscheidungen selbstständig zu treffen. Dabei wollen wir Sie bei Ypsomed unterstützen – damit Sie auf alles, was kommt, vorbereitet sind. Sie haben die Wahl und können sich die für Sie passende Therapieoption aussuchen – ob klassisch oder digital angebunden.

Wir gestalten den Weg in eine nachhaltige Zukunft: Wir übernehmen Verantwortung für die ökologischen, sozialen und gesellschaftlichen Auswirkungen unseres Handelns und engagieren uns für eine langfristige und nachhaltige Entwicklung. Nachhaltigkeit ist fest in unserer Unternehmensstrategie verankert. Wir wollen Menschen mit Diabetes nicht nur das Leben leichter machen, sondern dabei auch die Umwelt schonen und unseren ökologischen Fußabdruck verkleinern.



“Wir sind ständig dabei, unser Insulinpumpensystem zu verbessern. Durch unseren Fokus auf App-basierte Entwicklung profitieren Sie von regelmäßigen Updates. Wir modellieren unser System mit Echtzeit-Therapiedaten und komplexen Algorithmen, die die Insulinabgabe automatisch anpassen. Unser Ziel ist ein System, das Ihre Glukosewerte im Zielbereich hält, während Sie das Leben genießen.”

**Ypsomed Produktmanagement-Team**



## mylife™ YpsoPump® Insulinpumpensystem – bessere Blutzuckerkontrolle macht das Leben leichter

Der Trend zur Individualisierung der Therapie nimmt weiter zu. Ypsomed konzentriert sich darauf, durch Partnerschaften Zugang zu neuen Funktionalitäten zu schaffen. Auf diese Weise werden unterschiedliche Produkte von verschiedenen Anbietern miteinander kompatibel. Diese Interoperabilität bietet Menschen mit Diabetes eine größere Auswahl an Produkten.

### mylife™ CamAPS® FX App – automatisierte Insulinabgabe auf der mylife™ YpsoPump® über das eigene Smartphone\*

- Automatisierte Anpassung der Insulinabgabe anhand der Sensormesswerte Ihres Dexcom G6 Systems zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM) mit dem Ziel, Unter- und Überzuckerungen zu vermeiden
- Diskrete Bolusabgabe an jedem beliebigen Ort dank des Smartphone-basierten Ansatzes
- mylife™ CamAPS® FX ist der einzige Algorithmus zur automatisierten Insulinabgabe, der für Kinder ab dem vollendeten ersten Lebensjahr\*\* und Schwangere zugelassen ist



### mylife™ App – Bolusfernabgabe auf der mylife™ YpsoPump® über das eigene Smartphone\*

Die Fernbolusfunktion macht es möglich: Sie können einen Bolus direkt von Ihrem Smartphone aus abgeben. Zusätzlich zu den Bolus- und Basalinsulindaten der mylife™ YpsoPump® zeigt die mylife™ App auch die Glukosewerte an, die alle fünf Minuten vom Dexcom G6 gesendet werden.

- Diskrete Bolusabgabe über die mylife™ App
- Bolusfernabgabe bei normalen, verzögerten und kombinierten Boli
- Bequeme Bolusvorschlagberechnungen auf Basis der CGM-Werte
- CGM-Warnungen bei niedrigen und hohen Glukosewerten



Durch eine Partnerschaft mit Abbott wird der FreeStyle Libre 3 Sensor in naher Zukunft in das mylife™ YpsoPump® System mit der mylife™ CamAPS® FX App integriert.

\* Bitte beachten Sie, dass Sie eine kompatible mylife™ YpsoPump® benötigen, um die mylife™ CamAPS® FX App für die automatisierte Insulinabgabe und die mylife™ App mit Fernbolusfunktion nutzen zu können.

\*\* Zugelassen für Menschen mit Typ-1-Diabetes ab dem vollendeten zweiten Lebensjahr in Kombination mit dem Dexcom G6.



**YpsoPump®**

**Machen Sie sich bereit.  
Für alles, was kommt.  
Mit der mylife™ YpsoPump®.**





## mylife™ CamAPS® FX App und mylife™ App – Therapiemanagement über das eigene Smartphone

Die mylife™ CamAPS® FX App und die mylife™ App bieten ein breites Spektrum an Vorteilen für Ihr Diabetes-Therapiemanagement. In der folgenden Tabelle finden Sie die wichtigsten.

### mylife™ CamAPS® FX App: Merkmale und Vorteile

#### Automatisierte Insulinabgabe (mylife™ Loop™)

- Diskrete automatisierte Insulinabgabe auf der mylife™ YpsoPump® über das eigene Smartphone
- Automatisierte Anpassung der Insulinabgabe anhand der Sensormesswerte Ihres Systems zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM) mit dem Ziel, Unter- und Überzuckerungen zu vermeiden
- Automatisiertes Insulinabgabe-System, das lernt und sich an Ihren Insulinbedarf anpasst
- Personalisiertes Diabetes-Therapiemanagement mit frei anpassbaren Glukosezielwerten
- Option zur Verwendung der "Boost"-Funktion, wenn mehr Insulin benötigt wird, oder der "Ease-off"-Funktion, wenn weniger Insulin benötigt wird
- Zur Einrichtung der App sind nur wenige Einstellungen erforderlich: Gewicht und tägliche Gesamtdosis
- Zugelassen für Menschen mit Typ-1-Diabetes ab dem vollendeten zweiten Lebensjahr in Kombination mit dem Dexcom G6
- Zugelassen für Schwangere mit Typ-1-Diabetes
- Follower-Funktion per SMS: Alle von der App generierten Alarme und Warnungen werden per SMS an bis zu fünf "Follower" gesendet
- Daten-Upload in diasend®/Glooko®

#### Bolusfernabgabe

- Diskrete und bequeme Bolusfernabgabe auf der mylife™ YpsoPump® über das Smartphone
- Bolusabgabe mit Nutzung des App-basierten Bolusvorschlagrechners

#### CGM-Integration

- Anbindung an das Dexcom G6 System zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM)
- Direkte Verwendung der CGM-Werte zur bequemen Bolusvorschlagberechnung

### mylife™ App: Merkmale und Vorteile

#### Bolusfernabgabe (mylife™ Dose)

- Diskrete und bequeme Bolusfernabgabe auf der mylife™ YpsoPump® über das Smartphone
- Bolusfernabgabe für den normalen, verzögerten und kombinierten Bolustyp
- Bolusabgabe mit und ohne vorherige Nutzung des App-basierten Bolusvorschlagrechners

#### CGM-Integration

- Anbindung an das Dexcom G6 System zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM)
- Direkte Verwendung der CGM-Werte zur bequemen Bolusvorschlagberechnung
- Anzeige des aktuellen Sensormesswerts, des Glukosetrends und der letzten CGM-Werte für einen Zeitraum von bis zu 24 Stunden
- CGM-Warnungen bei zu hohen oder zu niedrigen Glukosewerten
- Integration des Sensors und Senders in der App
- Upload der CGM-Daten in Dexcom CLARITY und in die mylife™ Cloud (ab V2.0)

#### Basis-Therapiemanagement

- Home-Screen mit aktuellen Therapiedaten auf einen Blick, einschließlich Blutzucker, Bolusinsulin, Basalrate und aktivem Insulin
- Einfaches drahtloses Auslesen der Daten von der mylife™ YpsoPump® und ausgewählten mylife™ Blutzuckermessgeräten
- Integrierter und benutzerfreundlicher Bolusvorschlagrechner, inklusive Anzeige des im Körper aktiven Insulins
- Therapie-Logbuch und manuelle Dateneingabe
- Export von PDF- und CSV-Berichten
- Datensynchronisierung mit der mylife™ Cloud



## mylife™ YpsoPump® – die intuitive<sup>1</sup> und diskrete Insulinpumpe

- Einfache und sprachunabhängige Menüführung durch selbsterklärende Icons<sup>1</sup>
- Die Icon-basierte Menüführung via Touchscreen ermöglicht eine intuitive Bedienung<sup>1</sup>
- Jede Funktion ist nur wenige “Swipes” entfernt
- Klein und leicht (wiegt nur 83 g inklusive Batterie und gefüllter Patrone)

Kleiner als eine  
Kreditkarte



Erleben Sie die mylife™ YpsoPump® in 3D  
mit der YpsoPump® Explorer App.



### Tragesysteme für Ihre mylife™ YpsoPump®

Unsere große Auswahl an Tragesystemen ermöglicht es Ihnen, Ihre mylife™ YpsoPump® bequem und diskret zu tragen.



Ob Silikon-Tragehilfe, BH- oder Rotationsclip, Brustbeutel oder Hüftgurt oder Pumpentasche für Kinder – das passende Tragesystem finden Sie online<sup>2</sup>: [www.mylife-diabetescare.de/tragesysteme](http://www.mylife-diabetescare.de/tragesysteme) und [www.mylife-diabetescare.at/tragesysteme](http://www.mylife-diabetescare.at/tragesysteme).



## Patronen – Sie haben die Wahl

### Entscheiden Sie sich für Komfort ohne Vorfüllen ...

- Vorgefüllte Insulinpatrone (160 U/1,6 ml)
- Schneller und praktischer Patronenwechsel<sup>1</sup>
- Weniger Handhabungsschritte im Vergleich zu einer selbst befüllbaren Patrone

### ... oder befüllen Sie das Reservoir selbst

- Selbst befüllbares mylife™ YpsoPump® Reservoir mit dem Insulin Ihrer Wahl (160 U/1,6 ml)
- Einfach zu handhabendes Füllsystem
- Keine Mindestfüllmenge erforderlich und einfach abzulesender Füllstand
- Das Reservoir kann im Voraus gefüllt und bis zu 30 Tage lang im Kühlschrank aufbewahrt werden



## Infusionsset – für 360° Bewegungsfreiheit

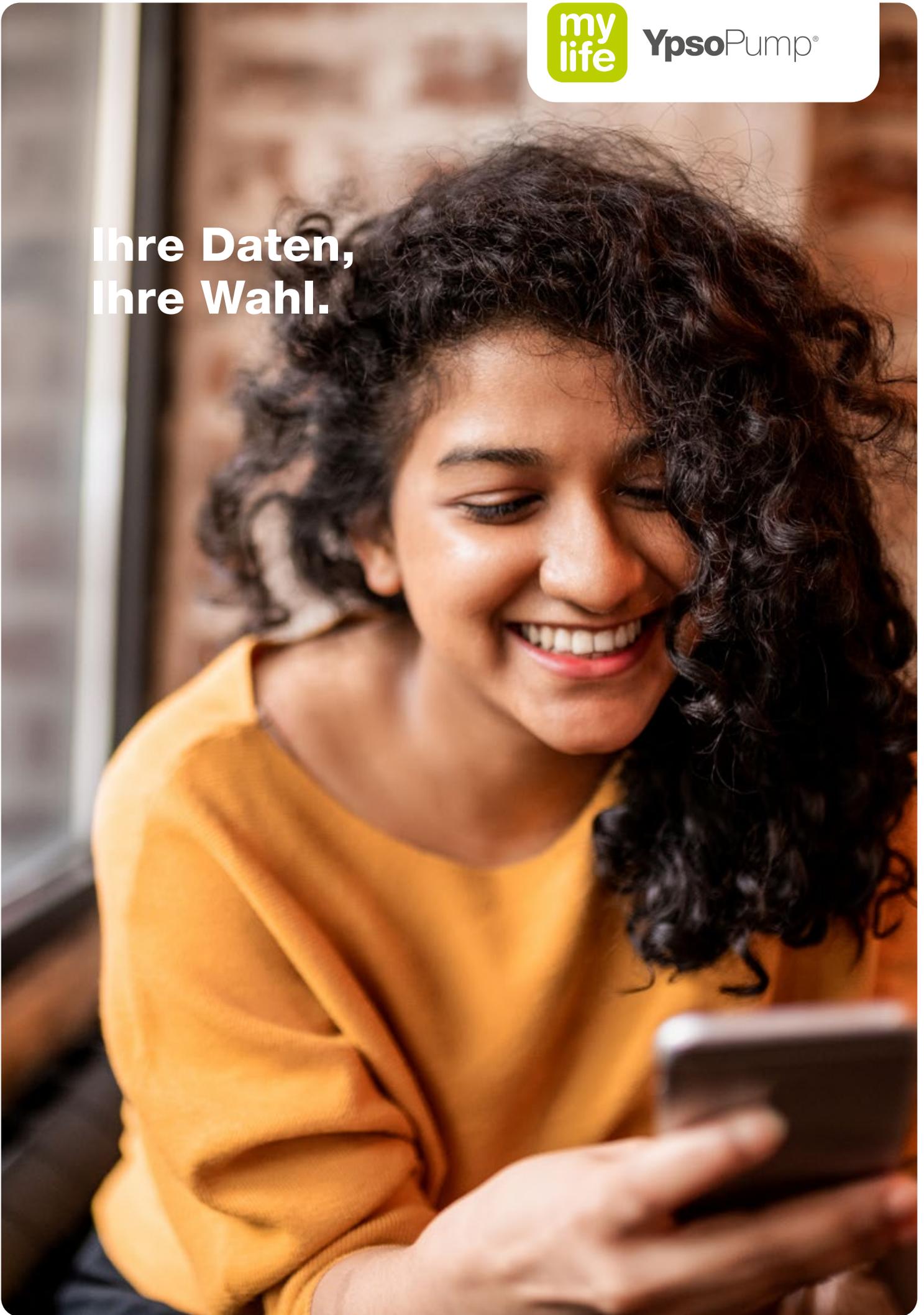
- Drehbarer Anschluss des mylife™ YpsoPump® Orbit® Infusionssets für eine einfache und sehr flexible Auswahl der Injektionsstelle<sup>1</sup>
- Beiges und semitransparentes Pflaster für mehr Diskretion
- Das Infusionsset muss nicht bei jeder neuen Insulinpatrone ausgetauscht werden – das sorgt für mehr Flexibilität<sup>1</sup>
- Schnelles und sicheres Einführen des Infusionssets mit dem kleinen, leichten und wiederverwendbaren Inserter





YpsoPump®

**Ihre Daten,  
Ihre Wahl.**





## mylife™ Software – Therapiemanagement leicht gemacht

Das mylife™ Therapiemanagement ist eine einfach zu bedienende und gemeinsam nutzbare Lösung zur Auswertung der Diabetes-Therapiedaten.

Unser Ziel ist die Optimierung der Kommunikation und Datenübertragung zwischen Menschen mit Diabetes und medizinischem Fachpersonal.

### mylife™ Software

- Verschiedene Glukose- und Insulinberichte und Statistiken zur Unterstützung der Therapiebewertung
- Einstellungsübersicht für die mylife™ YpsoPump® und den Bolusvorschlagrechner
- Optionaler Datenaustausch zwischen Patient und Arzt für ein vereinfachtes Therapiemanagement und die Fernunterstützung der Therapie
- Relevante Therapiedaten an einem Ort für eine sichere Backup-Speicherung (Cloud-Konto erforderlich)
- Die Therapiedaten in der mylife™ Software können auf verschiedene Diabetes-Management-Plattformen von Drittanbietern heruntergeladen werden, wie z. B. Glooko®\*



\* Landesabhängige Verfügbarkeit



## Möchten Sie mehr über unser modulares System erfahren?

### Ihre Meinung zählt. Ihre Fragen auch.

Wenn Sie mehr über unsere Produkte und Lösungen erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an unser Kundenserviceteam, das Sie gerne unverbindlich berät und Ihnen hilft, einen Termin mit einem unserer Außendienstmitarbeiter zu vereinbaren. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Für ausführliche Informationen über unsere Produkte besuchen Sie bitte unsere Webseiten unter:  
[www.mylife-diabetescare.de](http://www.mylife-diabetescare.de)  
[www.mylife-diabetescare.at](http://www.mylife-diabetescare.at)



“Ihre Bedürfnisse liegen uns am Herzen und es ist unsere Motivation, sie zu erfüllen. Deshalb ist unser Kundenservice rund um die Uhr an sieben Tagen die Woche für Ihre Fragen und Anregungen erreichbar. Wir kümmern uns schnell und zuverlässig um Ihr Anliegen und finden eine Lösung, die für Sie funktioniert. Genießen Sie Ihr Leben, wir erledigen den Rest.”

**Ypsomed Kundenservice**



YpsoPump®



**1** Waldenmaier D. et al.: First User Experiences With a Novel Touchscreen-Based Insulin Pump System in Daily Life of Patients With Type 1 Diabetes Experienced in Insulin Pump Therapy. Journal of Diabetes Science and Technology. 2019;13(1):96-102. doi: 10.1177/1932296818785386.

**2** Produktverfügbarkeit der Tragesysteme ohne Gewähr. Das Angebot an Tragesystemen wird ständig angepasst. Die derzeit erhältlichen Produkte finden Sie auf den Webseiten: [www.mylife-diabetescare.de/tragesysteme](http://www.mylife-diabetescare.de/tragesysteme) und [www.mylife-diabetescare.at/tragesysteme](http://www.mylife-diabetescare.at/tragesysteme)

**Rechtliche Hinweise:**

Die Produktbilder dienen nur zur Veranschaulichung.

CamAPS® ist eine eingetragene Marke von CamDiab Ltd.

Dexcom, Dexcom G6 und Dexcom CLARITY sind registrierte Handelsmarken von Dexcom, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

FreeStyle, Libre und verwandte Warenzeichen sind Marken von Abbott und werden mit entsprechender Genehmigung verwendet.

Die Bluetooth®-Wortmarke und die Bluetooth®-Logos sind registrierte Handelsmarken der Bluetooth SIG, Inc. und jeder Gebrauch dieser Marken durch die Ypsomed ist unter Lizenz.

Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

 Die Sicherheitshinweise zu den genannten Produkten finden sich in der Gebrauchsanweisung oder unter [www.mylife-diabetescare.de/sicherheit](http://www.mylife-diabetescare.de/sicherheit)

Mehr **Freiheit.**  
Mehr **Lebensfreude.**  
Mit **mylife™**.



Infusionssysteme

Blutzucker-  
messsystemeTherapie-  
management

Pen-Nadeln

Mit der Marke mylife™ Diabetescare bietet Ypsomed ein umfassendes Portfolio mit Produkten und Dienstleistungen für Menschen mit Diabetes an. Dieses ermöglicht den Anwendern eine einfache, diskrete und zuverlässige Selbstbehandlung. Mit mylife™ Diabetescare wird Selbstbehandlung zur Selbstverständlichkeit.

**Deutschland**

Ypsomed GmbH // Höchster Straße 70 // 65835 Liederbach //  
info@ypsomed.de // www.mylife-diabetescare.de // kostenlose Service-Hotline: 0800 9776633

**Österreich**

Ypsomed GmbH // Am Euro Platz 2 // 1120 Wien //  
service@ypsomed.at // www.mylife-diabetescare.at // kostenlose Service-Hotline: 00800 55 00 00 00